

# Снежная сказка

## Tombe la neige

Мелодия и слова В. Лемит  
Обработка Б. Тобиса  
Русский текст Л. Дымова

Спокойно

1 *p*

Ти - хо, как в сказ - ке,  
Том - бе ла nei - ге

5

хло - пья бе - лы - е ле - тят, Бе - ло - ю крас - кой  
*sur les gens et les mai - sons.* Том - бе ла nei - ге

9

вы - кра - шен сад. Та - нец сне - жи - нок,  
*à gros flo - cons.* Ла - nei - ге дан - се

13

но - во - год - ний бал. Кто - то но - чью  
*et vient dans nos yeux.* Дан - се nei - ге,

мир за - кол - до - вал.  
*tu nous rends joyeux.*

Тихо, как в сказке,  
 Хлопья белые летят.  
 Белою краской  
 Выкрашен сад.

Tombe la neige,  
 Sur les gens et les maisons.  
 Tombe la neige  
 A gros flocons.

Танец снежинок,  
 Новогодний бал.  
 Кто-то ночью  
 Мир заколдовал.

La neige danse  
 Et vient dans nos yeux,  
 Danse neige,  
 Tu nous rends joyeux.

Вьюга рисует  
 На окошке свой узор,  
 Стелет пушистый  
 Белый ковер.

Nos pieds s'enfoncent,  
 C'est comme un tapis.  
 Sous la neige  
 Que tout est joli!

Сосны и ёлки  
 Нарядились в мех.  
 Долго, долго  
 Будет падать снег.

La neige brille  
 Comme des diamants.  
 Brille, neige,  
 Brille très longtemps.

В небе морозном  
 Белых хлопьев кутерьма.  
 Снежные звезды  
 Дарит зима.

Quand on t'attrape,  
 Tu fonds dans la main.  
 Reste, neige,  
 Reste pour demain.

Дети стоят в кругу друг за другом, протянув правую руку слегка вперед, а левую — назад.

Такты 1—8. Медленно идут и делают плавные движения руками вверх-вниз, изображая падающий снег.

Такты 9—16. Взявшись за руки, образуют небольшие группы (по три-четыре человека) и кружатся.

Такты 1—8 (при повторении). Снова становятся в общий круг и ведут хоровод, «пружиня» каждый шаг.

Такты 9—16 (при повторении). Останавливаются, поднимают руки вверх, быстро вращают кистями и одновременно поворачиваются на месте.

Такты 1—8 (при следующем повторении). Идут в центр круга, приподнимая руки ладонями вверх (как будто ловят снежинки), затем опускаются на одно колено, склонив голову вниз и опустив руки.